



P/N: MFL67163247 (1.0)

## Guía del usuario de LG-A180a - Español

Antes de operar su teléfono, por favor lea atenta y detenidamente esta guía de instrucciones. Las opciones descritas en esta guía pueden no coincidir con las opciones del teléfono en función de la versión del software del teléfono y el proveedor de servicios.



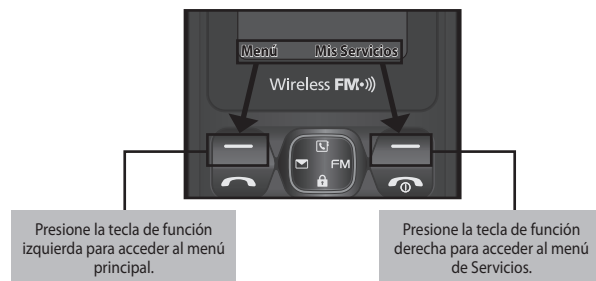
www.lg.com

## Características del teléfono



## Menú y opciones

El teléfono le ofrece una serie de funciones que le permitirán personalizarlo. Estas funciones se disponen en menús y submenús, a los que se accede mediante las teclas de función izquierda y derecha. La etiqueta de la parte inferior de la pantalla de visualización, ubicada justo sobre las teclas de función, indica su función actual.



## Responder y rechazar una llamada

Cuando suene el teléfono, presione **Aceptar** o para contestar la llamada. Cuando suene el teléfono, seleccione **Silencio** para silenciar la llamada. Esto resulta muy práctico si, por ejemplo, ha olvidado cambiar el perfil a **Silencio** en una reunión.

Presione o **Rechazar** para rechazar la llamada entrante.

**SUGERENCIA:** Puede cambiar la configuración del teléfono para responder a las llamadas de diferentes formas. Presione **Menú**, seleccione **Ajustes** y elija **Llamada**. Seleccione **Modo de respuesta** y elija entre **Cualquier tecla** o **Sólo tecla 'Send'**.

- **Cualquier tecla** – permite responder una llamada al presionar cualquier tecla.
- **Sólo tecla 'Send'** – permite responder una llamada sólo al presionar la tecla .

## Cambiar la configuración de llamadas

Puede establecer el menú según la llamada. Presione **Menú**, seleccione **Ajustes** y elija **Llamada**.

- **Desvío de llamadas** – permite seleccionar métodos para desviar las llamadas.
- **Llamada en espera** – opte por activar o cancelar la llamada en espera.

## Contactos

Puede buscar un contacto en Contactos.

1 Presione **Menú**, seleccione **Contactos** y elija **Buscar**.

2 Con el teclado, inserte la primera letra del contacto al que desea llamar.

3 Para desplazarse por los contactos, use las teclas de navegación hacia arriba y hacia abajo. Para desplazarse por sus diferentes números, use las teclas de navegación izquierda y derecha.

- **Nuevo contacto** – puede agregar nuevas entradas a la libreta telefónica con este menú.
- **Maricación rápida** – asigne contactos a cualquiera de las teclas entre 2 y 9.
- **Copiar todo** – permite copiar todas las entradas de la memoria de la tarjeta SIM a la memoria del teléfono o de la memoria del teléfono a la memoria de la tarjeta SIM.
- **Borrar todo** – permite borrar todas las entradas de la memoria de la tarjeta SIM o la memoria del teléfono.
- **Estado de memoria** – permite comprobar el estado de memoria de la tarjeta SIM o del teléfono.
- **Información:**
  - › **Números de servicio** – permite acceder de manera segura a la lista de números de

## Insertar texto

Puede insertar caracteres alfanuméricos con el teclado del teléfono. Por ejemplo, para guardar nombres en Contactos, escribir un mensaje y planificar eventos en el calendario es necesario insertar texto. Para cambiar modos, presione la tecla .

El método de entrada aparece en la esquina superior derecha del teléfono.

Indicador	Función (Modo Español Smart)
	Númérica
	Multitouch Abc
	Multitouch abc
	Multitouch ABC

## Revisar el historial de llamadas

Puede revisar el registro de todas las llamadas perdidas, realizadas, recibidas y la duración de las llamadas. El número y nombre (si están disponibles) se muestran junto con la fecha y hora de la llamada. También puede ver la cantidad de veces que llamó. Presione **Menú** y seleccione **Llamadas**.

## Mensajería

### • Nuevo mensaje

- 1 Presione **Menú**, seleccione **Mensajes** y elija **Nuevo mensaje**.
- 2 Se abrirá un nuevo editor de mensajes. La configuración predeterminada del editor de mensajes es el modo SMS.
- 3 Escriba el mensaje con el modo predictivo T9 o con el modo Abc manual. Puede cambiar el modo de entrada de texto al presionar .
- 4 Presione **Opcs.** y elija **Insertar** para agregar un **Símbolo**, **Plantillas**, **Contacto** o **Tarjeta de visita**.
- 5 Presione **Opcs.** y seleccione **Enviar a**.
- 6 Ingrese el número de teléfono o presione **Opcs.** y seleccione **Contactos** o **Lista reciente** para abrir la lista de contactos.
- 7 Presione **Opcs.** y elija **Enviar**.

servicio asignados por el proveedor de servicios.

› **Número propio** – permite guardar y comprobar sus propios números en la tarjeta SIM.

› **Tarjeta de visita** – permite guardar y comprobar la tarjeta de presentación que contiene su información personal, como nombre, teléfono celular, teléfono particular, teléfono comercial y correo electrónico, para enviarla en un mensaje.

## Llamadas

Puede revisar el registro de todas las llamadas perdidas, realizadas, recibidas y la duración de las llamadas. El número y nombre (si están disponibles) se muestran junto con la fecha y hora de la llamada. También puede ver la cantidad de veces que llamó.

- **Todas llamadas** – muestra las listas de los tres tipos de llamadas (recibidas/realizadas/perdidas) por hora.
- **Perdidas** – esta opción le permite ver las últimas 20 llamadas no respondidas.
- **Realizadas** – esta opción le permite ver las últimas 20 llamadas salientes (llamadas o intentos de llamadas).
- **Recibidas** – esta opción le permite ver las últimas 20 llamadas entrantes.

## Instalación de la tarjeta SIM y carga de la batería

### Instalación de la tarjeta SIM

Cuando se suscribe a una red de teléfono celular, se le suministra una tarjeta SIM que tiene cargados los detalles de suscripción, como el número PIN o los servicios optativos de los que dispone, entre otros. **Importante:** › La tarjeta SIM y sus contactos pueden dañarse con facilidad si la tarjeta se raya o se dobla; por lo tanto, debe ser cuidadoso al manipularla, insertarla o extraerla. Mantenga las tarjetas SIM fuera del alcance de niños.

**Nota:** Cargue la batería completamente antes de utilizar el teléfono por primera vez.

### Ilustraciones

- 1 Abra la tapa de la batería
- 2 Extraiga la batería
- 3 Inserte la tarjeta SIM
- 4 Inserte la batería
- 5 Cierre la tapa de la batería
- 6 Cargue la batería

**ADVERTENCIA:** No extraiga la batería cuando el teléfono está encendido, ya que puede dañarlo.



## Apagar y encender el teléfono

Para encender o apagar el teléfono, presione o mantenga presionada la Tecla Encender/Apagar/Finalizar.

## Hacer una llamada

- 1 Presione el número en el teclado.
- 2 Presione para iniciar la llamada.
- 3 Para finalizar la llamada, presione .

**SUGERENCIA:** Para agregar el símbolo + al realizar una llamada internacional, mantenga presionada la tecla **0**.

## Hacer una llamada desde los contactos

- 1 Presione (tecla de navegación hacia arriba) para abrir la agenda.
- 2 En el teclado, inserte la primera letra del contacto al que desea llamar.
- 3 Para desplazarse por los contactos, use las teclas de navegación hacia arriba y abajo y para desplazarse por sus diferentes números, use las teclas de navegación izquierda y derecha.
- 4 Presione para iniciar la llamada.

- **Recibidos** – recibirá una alerta cuando haya recibido un mensaje. También se guardará aquí.
- **Borradores** – este menú muestra el mensaje que ha guardado.
- **Buzón de salida** – este menú le permite ver el mensaje que está a punto de enviarse o que no ha podido ser enviado.
- **Enviado** – este menú le permite ver los mensajes que ya hayan sido enviados e incluye la hora y el contenido.
- **Correo de voz** – este menú le brinda una manera rápida de acceder al correo de voz.
- **Mensajes de información** – los mensajes de servicios de información son mensajes de texto enviados al teléfono a través de la red.
- **Plantillas** – hay mensajes predefinidos en la lista. Puede ver y editar los mensajes de la plantilla o crear nuevos mensajes.
- **Configuración** – este menú le permite establecer funciones de su proveedor de servicios de red.

- **Duración de llamada** – le permite ver la duración de sus llamadas entrantes y salientes.

## Juegos

El teléfono LG-A180a incluye un juego precargado para que pueda entretenerse en los momentos de ocio. Presione **Menú** y seleccione **Juegos**.

## FM Radio (FM inalámbrico)

Con la antena FM incorporada, usted puede sintonizar su estación de radio FM favorita en cualquier momento sin necesidad de los auriculares externos.

**Nota:** En áreas de señales de radio FM débiles la sensibilidad puede degradarse con el modo de antena inalámbrica. Por lo tanto, se aconseja insertar el auricular-micrófono para obtener una mejor calidad de FM.

## Para escuchar la radio

- 1 Pulse **Menú** y seleccione **Radio FM**.
- 2 Seleccione el número del canal de la emisora que desea escuchar.

**Nota:** Puede escuchar la radio a través del altavoz incorporado. Pulse **Opcs.** y seleccione **Escuchar vía altavoz.**

## Perfiles

Puede cambiar el perfil y elegir **General**, **Silencio**, **Fuerte**, **Modo avión** y **Auriculares**.

- General** – después de configurar este perfil, el indicador 🔊 aparecerá en la pantalla de espera.
- Silencio** – el tono de timbre permanece desactivado y el vibrador activado. Cuando configure este perfil, el indicador 🔇 aparecerá en la pantalla de espera.
- Fuerte**– este es el perfil predeterminado. Se establece al máximo el volumen del tono de timbre y del tono de las teclas. Cuando configure este perfil, el indicador 🔊 aparecerá en la pantalla de espera.
- Modo avión** – utilice esta función para activar el modo de avión. No podrá realizar llamadas ni enviar mensajes si la opción **Modo avión** se establece como activada.
- Auriculares** – cuando el auricular esté conectado al teléfono, el indicador 🎧 aparecerá en la pantalla de espera.

**NOTA:** Puede personalizar el **Tipo de alerta de llamada**, **Timbres**, **Vol. de timbre**, **Tipo**

### Seguridad

de seguridad su LG-A180a usted evitará que extraños tengan acceso a sus datos a pesar de que tengan en poder su teléfono.

- › **Solicitud de código PIN** – permite elegir un código PIN que tendrá que insertar cada vez que encienda el teléfono.
- › **Bloqueo del teléfono** – permite elegir un código de seguridad para bloquear el teléfono en las opciones **Al encender**, **Al cambiar la tarjeta SIM** o **Inmediatamente**.
- › **Restricción de llamada** – permite elegir una contraseña de restricción para todas las llamadas salientes, las llamadas internacionales salientes, las llamadas internacionales salientes cuando se encuentre en roaming, todas las llamadas entrantes o las llamadas entrantes cuando se encuentre en roaming.
- › **Marcación fija** – si se elige un código PIN2 para habilitar un número de marcación fija, se pueden restringir las llamadas únicamente a las de los contactos.
- › **Cambiar códigos** – para cambiar el código de seguridad o los códigos PIN1 o PIN2, ingrese el código anterior seguido del nuevo código.

- **Ahorro de energía** – si activa la opción **Siempre encendido**, puede ahorrar energía de la batería cuando el teléfono no esté en uso. Elija esta opción para establecer la configuración de ahorro de energía en **Siempre encendido**, **Sólo por la noche** o **Apagado**.

- **Selección de red** – puede seleccionar una red que será registrada ya sea automática o

### Seguridad de la batería

**Exposición a las señales de radiofrecuencia**

**Información de exposición a ondas de radio y tasas de absorción específicas (SAR)**

Este modelo de teléfono celular LGA180a ha sido diseñado para cumplir con el requisito de seguridad correspondiente a la exposición a las ondas radiales. Este requisito se basa en lineamientos científicos que incluyen márgenes de seguridad diseñados para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de la edad y la salud.

- Los lineamientos de exposición a ondas radiales emplean una unidad de medida denominada tasa de absorción específica o SAR, por sus siglas en inglés. Las pruebas que miden la tasa SAR se llevan a cabo con métodos estandarizados mientras el teléfono transmite a su nivel de potencia certificado más elevado en todas las bandas de frecuencia utilizadas.
- Si bien pueden existir diferencias entre los niveles de SAR de diversos modelos de teléfono LG, todos están diseñados para cumplir con los lineamientos relacionados con la exposición a ondas de radio.
- El límite de SAR recomendado por la Comisión internacional para protección contra radiación no ionizante (ICNIRP) es de 2 W/kg promediados en diez (10) gramos de tejido.
- La información de datos SAR para residentes en países/regiones que hayan adoptado el límite SAR recomendado por el Instituto de ingenieros eléctricos y electrónicos (IEEE) es de 1,6 W/kg promediados en un (1) gramo de tejido.

### Seguridad de la batería

equipos inalámbricos portátiles o fijos. Podría provocar fallas o serios daños por mal funcionamiento.

Si escucha música mientras conduce, asegúrese de hacerlo a un volumen razonable para que pueda ser consciente de lo que ocurre a su alrededor. Esto es de vital importancia cuando se encuentra cerca de alguna ruta.

**Evite daños en el oído**

Los daños en el oído pueden producirse debido a una constante exposición a sonidos demasiado fuertes durante períodos prolongados. Por lo tanto, se recomienda no encender o apagar el teléfono cerca del oído. Así mismo se recomienda que la música y el nivel de volumen sean razonables.

Áreas de explosivos

No use el teléfono cuando esté en un área de explosiones. Respete las restricciones y obedezca todos los letreros e instrucciones.

Atmósfera potencialmente explosiva

- No use el teléfono en un punto de recarga de combustible, gasolinerías o depósitos de combustible. No lo use cerca de combustible o químicos.
- No transporte ni guarde gases inflamables, líquidos o explosivos en el compartimiento del auto en el que lleva el teléfono móvil.

**de alerta de mensaje**, **Tonos de mensaje**, **Volumen de mensaje**, **Tono de teclado**, **Volumen del teclado**, **Volumen de efectos** y el **Volumen al encender/apagar**.

## Herramientas

Puede acceder a las herramientas útiles de su teléfono.

- **Luz** – le permite iluminar el lugar con luz. Cuando esté encendida, podrá ver la luz en la parte superior del teléfono. (En la pantalla principal, mantenga presionado la tecla de navegación hacia arriba para poder encender o apagar la luz).
- **Calculadora** – contiene las funciones estándares como suma, resta, multiplicación y división.
- **Cronómetro** – esta opción le permite utilizar la función de un cronómetro.
- **Conversor de unidad** – esta función convierte cualquier medida a la unidad que desee.
- **Horario Mundial** – le permite determinar la hora actual en otra zona horaria o país.

### Seguridad de la batería

manualmente.

- **Restaurar config.** – seleccione **Sí** para restaurar las configuraciones de fábrica. Para activar esta función, necesita el código de seguridad. El número predeterminado es “0000”.
- **Estado de memoria** – puede comprobar el espacio libre y el uso de la memoria en cada depósito.

### Seguridad de la batería

Sólo utilice baterías, cargadores y accesorios aprobados para usar con este modelo de teléfono en particular. El uso de cualquier otro tipo de batería puede invalidar cualquier aprobación o garantía aplicable al teléfono y puede ser peligroso.

- No desarme la unidad. Llévela a un centro de servicio técnico autorizado cuando se requiera trabajo de reparación.
- Manténgala alejada de aparatos eléctricos, tales como TV, radios y computadoras personales.
- La unidad debe mantenerse alejada de fuentes de calor, como radiadores o cocinas.
- No la deje caer. No someta esta unidad a vibración mecánica o golpe.
- La cubierta del teléfono podría dañarse si se lo envuelve o se lo cubre con un envoltorio de vinilo.
- Use un paño seco para limpiar la parte externa de la unidad. No use solventes como benceno, tiner o alcohol.
- No permita que la unidad entre en contacto con humo o polvo excesivo.
- No coloque el teléfono junto a tarjetas de crédito o boletos de transporte; puede afectar la información de las cintas magnéticas.
- No toque la pantalla con un objeto punzante; de lo contrario, podría dañar el teléfono.
- No exponga el teléfono al contacto con líquidos o humedad.
- Use los accesorios, como los auriculares, con precaución. No presione la antena

**Cuidado y mantenimiento del producto**

Sólo utilice baterías, cargadores y accesorios aprobados para usar con este modelo de teléfono en particular. El uso de cualquier otro tipo de batería puede invalidar cualquier aprobación o garantía aplicable al teléfono y puede ser peligroso.

- No desarme la unidad. Llévela a un centro de servicio técnico autorizado cuando se requiera trabajo de reparación.
- Manténgala alejada de aparatos eléctricos, tales como TV, radios y computadoras personales.
- La unidad debe mantenerse alejada de fuentes de calor, como radiadores o cocinas.
- No la deje caer. No someta esta unidad a vibración mecánica o golpe.
- La cubierta del teléfono podría dañarse si se lo envuelve o se lo cubre con un envoltorio de vinilo.
- Use un paño seco para limpiar la parte externa de la unidad. No use solventes como benceno, tiner o alcohol.
- No permita que la unidad entre en contacto con humo o polvo excesivo.
- No coloque el teléfono junto a tarjetas de crédito o boletos de transporte; puede afectar la información de las cintas magnéticas.
- No toque la pantalla con un objeto punzante; de lo contrario, podría dañar el teléfono.
- No exponga el teléfono al contacto con líquidos o humedad.
- Use los accesorios, como los auriculares, con precaución. No presione la antena

### Seguridad de la batería

**En aviones**

Los dispositivos inalámbricos pueden ocasionar interferencia en los aviones. Apague el teléfono celular antes de abordar cualquier aeronave.

No lo utilice sin autorización de la tripulación aunque el avión permanezca en tierra.

**Niños**

Mantenga el teléfono en un lugar seguro fuera del alcance de los niños pequeños. Incluye piezas pequeñas que, si se sueltan, podrían ocasionar riesgo de asfixia.

### Seguridad de la batería

**Llamadas de emergencia**
No todas las redes celulares incluyen el servicio de llamadas de emergencia. Por lo tanto, nunca dependa sólo de su teléfono celular para las llamadas de emergencia. Compruebe la disponibilidad con el proveedor de servicio local.

### Seguridad de la batería

- No es necesario que descargue la batería por completo antes de recargarla. A diferencia de otros sistemas de baterías, este no presenta un efecto de memoria que pueda comprometer el rendimiento de la batería.
- Use únicamente baterías y cargadores LG. Los cargadores LG están diseñados para maximizar la vida de la batería.

## Agenda

- **Alarmas** – permite establecer hasta 3 alarmas para que suenen a una hora determinada.
- **Calendario** – al acceder a este menú, aparece un calendario. Un cursor cuadrado se ubica en la fecha actual. Puede mover el cursor a otra fecha con las teclas de navegación.
- **Nota** – permite registrar sus propias notas en esta opción.

## Ajustes

- **Fecha y Hora** – puede establecer funciones relacionadas con la fecha y hora.
- **Idioma** – puede cambiar el idioma de los textos en la pantalla del teléfono. Este cambio también afectará al modo de entrada de idioma.
- **Pantalla** – puede ajustar la configuración de la pantalla del teléfono.
- **Llamada** – puede establecer el menú según la llamada.
- **Auto bloqueo del teclado** – puede bloquear el teclado en forma automática en la pantalla de espera.
- **Seguridad** – este menú le permite proteger el teléfono, usando las opciones siguientes

### Seguridad de la batería

**Indicaciones de seguridad y uso eficiente**

Lea estas sencillas instrucciones. No seguirlas, puede ser peligroso o ilegal. En este manual se ofrece información detallada adicional.

### Seguridad de la batería

**ADVERTENCIA**

- No manipule el teléfono con las manos mojadas cuando se esté cargando. Puede ocasionar descargas eléctricas y dañar gravemente el teléfono.
- No cargue el teléfono si está apoyado sobre superficies acolchadas.

### Seguridad de la batería

**PRECAUCIÓN**

- Apague el teléfono en áreas donde rijan normas especiales que así lo exijan. Por ejemplo, no use el teléfono en hospitales, ya que puede afectar ciertos equipos médicos delicados.
- Todos los transmisores de radio tienen riesgos de interferencia con equipos electrónicos que estén muy próximos. Una interferencia mínima puede afectar televisores, radios, computadoras personales, etc.

### Seguridad de la batería

**Seguridad de la batería**

**Seguridad de la batería**

**Seguridad de la batería**

**Seguridad de la batería**

innecesariamente.

**Dispositivos electrónicos**

Todos los teléfonos celulares pueden recibir interferencia, lo cual podría afectar el desempeño.

- No use el teléfono celular cerca de equipos médicos sin solicitar permiso. Evite colocar el teléfono cerca de un marcapasos (es decir, en el bolsillo interior del saco).
- Los teléfonos móviles pueden interferir con ciertos audífonos. Una interferencia mínima puede afectar televisores, radios, computadoras personales, etc.

### Seguridad de la batería

**Seguridad en la ruta**
Compruebe las leyes y las regulaciones sobre el uso de teléfonos celulares en las áreas donde usted conduce.

- No use un teléfono de mano cuando esté conduciendo. Preste completa atención a la conducción del vehículo.
- Use un kit manos libres, si está disponible.
- Salga del camino y estacionese antes de hacer o recibir una llamada si las condiciones de manejo así lo demandan.
- Las ondas de radiofrecuencia pueden afectar algunos sistemas electrónicos del vehículo, como estéreos y equipos de seguridad.
- Si el vehículo está equipado con bolsas de aire de seguridad, no las obstruya con

### Seguridad de la batería

**Seguridad de la batería**

- No desarme la batería ni le provoque un corto circuito. Mantenga limpios los contactos de metal de la batería.

- Reemplace la batería cuando ya no tenga un desempeño aceptable. La batería puede recargarse cientos de veces antes de necesitar ser reemplazada. No cargue el teléfono si está apoyado sobre superficies acolchadas.
- Si no utilizó la batería por un largo período de tiempo, recárguela para maximizar el funcionamiento.
- No exponga el cargador de la batería a la luz directa del sol ni lo use en ambientes de elevada humedad, como sería el baño.
- No deje la batería en lugares donde haga mucho calor o mucho frío porque estos ambientes pueden deteriorar el funcionamiento. El teléfono se debe cargar en una zona con ventilación adecuada.
- Si reemplaza la batería por una del tipo incorrecto, existe el riesgo de explosión.
- Deseche las baterías usadas según las instrucciones del fabricante. Recíclelas cuando sea posible. No las deseche como residuos domésticos.
- Si necesita reemplazar la batería, solicite asesoramiento al distribuidor o al centro de servicio técnico autorizado de LG Electronics más cercano a su domicilio.
- Cuando el teléfono esté totalmente cargado, desenchufe el cargador del tomacorriente para que el cargador no consuma energía de manera innecesaria